# Escuela Primaria Rivera Informe de Responsabilidad Escolar Reportado Usando Datos del Ciclo Escolar 2015-16 Publicado Durante el 2016-17

La ley estatal requiere que cada escuela en el estado de California publique un informe de responsabilidad escolar (SARC, por sus siglas en inglés), para el 1 de febrero de cada año. El SARC contiene información sobre la condición y desempeño de cada escuela pública en California. Bajo la fórmula de financiamiento bajo control local (LCFF, por sus siglas en inglés) todas las agencias educativas locales (LEA, por sus siglas en inglés) son requeridas preparar un plan de responsabilidad bajo control local (LCAP, por sus siglas en inglés), que describe como intentan cumplir las metas anuales específicas a la escuela para todos los alumnos, con actividades específicas para abordar prioridades estatales y locales. Además, datos reportados en un LCAP debe ser consistente con los datos reportados en el SARC.

- Para mayores informes sobre los requisitos del SARC, favor de consultar la página web del SARC del Departamento de Educación de California (CDE, por sus siglas en inglés), en http://www.cde.ca.gov/ta/ac/sa/.
- Para más información sobre el LCFF o LCAP, vea el sitio web CDE LCFF http://www.cde.ca.gov/fg/aa/lc/.
- Si los padres y el público general desean recibir información adicional sobre la escuela, pueden comunicarse con el director o la
  oficina del distrito.

#### **DataQuest**

DataQuest es una herramienta en línea ubicada en el sitio web DataQuest de CDE en http://dq.cde.ca.gov/dataquest/ que cuenta con información adicional sobre esta escuela y comparaciones de la escuela con el distrito, el condado, y el estado. Específicamente, DataQuest es un sistema dinámico que proporciona informes para contabilidad (p. ej., datos de pruebas, matriculación, egresados de escuela preparatoria, abandono escolar, matriculación en cursos, dotación, y datos relacionados a Estudiantes del Inglés.

#### **Acceso al Internet**

Acceso al internet está disponible en bibliotecas públicas y otras ubicaciones que son accesibles al público (p. ej., la Biblioteca Estatal de California). Acceso al internet en las bibliotecas y ubicaciones públicas es generalmente proporcionado en orden de llegada. Otras restricciones pueden incluir horario de servicio, el periodo de tiempo que un terminal puede ser utilizado (dependiendo en disponibilidad), los tipos de programas informáticos disponibles en una terminal, y la habilidad de imprimir documentos.

#### Sobre esta escuela

#### Información de Contacto (ciclo escolar 2016-17)

Información de Contacto Escolar				
Nombre de la escuela	Escuela Primaria Rivera			
Dirección	20440 Red Poppy Lane			
Ciudad, estado, código postal	Riverside, CA 92508-3256			
Teléfono	(951) 697-5757			
Director	Wilson Cuellar			
Correo electrónico	wcuellar@rusd.k12.ca.us			
Sitio web escolar	http://www.rusdlink.org/Page/59			
Niveles de año	K-6			
Código CDS	33-67215-6112676			

Información de Contacto Distrital				
Nombre del distrito	Distrito Escolar Unificado de Riverside			
Teléfono	(951) 788-7135			
Superintendente	David C. Hansen, Ed.D.			
Correo electrónico	dchansen@rusd.k12.ca.us			
Sitio web	www.rusd.k12.ca.us			

#### Declaración de Misión y Descripción Escolar (ciclo escolar 2016-17)

La escuela Primaria Tomas Rivera es el hogar de los coyotes, está localizada en el corazón del área de Orangecrest de la ciudad de Riverside, California. Una de las escuelas más nuevas en el Distrito Escolar Unificado de Riverside, Rivera abrió sus puertas al público el 7 de septiembre de 1995 como la escuela primaria número 28. Nuestra escuela lleva el nombre de Tomas Rivera quién nació en el seno de una familia de trabajadores agrícolas migrantes. A una edad temprana, Tomas descubrió el mundo de los libros gracias a un bibliotecario en Texas. Él surgió como escritor/poeta, un líder en la educación y finalmente fue el primer rector de la Universidad de California, Riverside de origen latino. Nuestro cuerpo estudiantil es de aproximadamente 776 alumnos en los grados de TK/K-6 y está compuesta de un 43% de alumnos blancos; 40% latinos; 7% Afro-americanos; 5% Asiáticos y 5% de otros grupos étnicos. Un 89% de los de nuestros alumnos hablan solamente inglés y un 5% de nuestros alumnos son alumnos que están aprendiendo inglés académico. Además de nuestra población de alumnos en educación general, Rivera tiene un programa de educación especial de Kindergarten/1er grado y de primero/segundo grado para alumnos con discapacidades no severas y también cuenta con dos clases especiales diurnas de educación especial en pre-escolar. Otros servicios de educación especial que incluyen a dos patólogos del habla y lenguaje, un consejero escolar de medio tiempo y un especialista individual en recursos. Todos los salones de clase están equipados con acceso a Internet inalámbrico. Todos los salones de clase en los grados segundo al sexto están equipados con las herramientas iTree que incluye un tablero electrónico interactivo Promethean un proyector de LCD, cámara para documentar, una tableta para el maestro, una computadora personal y computadoras para los alumnos. Los salones de clase de TK/Kindergarten y primer grado tienen proyectores de LCD, una cámara para documentos, computador portátil para el maestro y computadoras para los alumnos. Los alumnos participan en Lector Acelerado, "Brain Pop", "Dreambox" los cuales son programas de computadora basados en las normas. Los alumnos pueden acceder a estos programas en los salones de clase, la biblioteca de la escuela y en la biblioteca pública Orangecrest. Rivera se enorgullece de ser premiada como una escuela que recibió el estatus de Escuela distinguida de California en el año 2006. Atribuimos a nuestro éxito a nuestros excelentes padres y a alumnos y a nuestro personal profesional y dedicado. En Rivera todos trabajan a nombre de nuestros alumnos para asegurarnos de que ellos se sientan seguros y que están recibiendo enseñanza que es acorde con el rigor de las normas fundamentales comunes del Estado y de las evaluaciones de consorcio estatales "Smarter Balanced". Los maestros conocen a cada alumno por su nombre y por sus necesidades y hacen un seguimiento muy cercano del aprendizaje para asegurar que las necesidades de aprendizaje de los alumnos sean identificadas y que las intervenciones estén diseñadas para cerrar las brechas en el aprendizaje. Todo el personal en la Escuela Primaria Tomas Rivera se enorgullece en trabajar en el sector educativo y se toma muy en serio el impacto que tenemos en el futuro de nuestros alumnos. Al tener esto en cuenta, hacemos lo que sea necesario para cerciorarnos de que cada alumno en Rivera tenga un progreso académico año tras año y que esté bien preparado para pasar a la escuela secundaria. Implementamos en toda la escuela intervenciones positivas de conducta y apoyo como nuestra herramienta estratégica en lograr y sostener una cultura escolar positiva.

MISIÓN: La comunidad de Rivera acepta la responsabilidad en asegurarnos de que cada niño reciba una enseñanza que cumpla o exceda con el rigor de las normas estatales Common Core en cada nivel de grado. Seguiremos a todos los alumnos por nombre y necesidad en las evaluaciones formativas y sumativas y seremos persistentes en cerrar la brecha entre nuestros subgrupos, proporcionar intervenciones estratégicas para asegurarnos de que cada una de las necesidades de los alumnos sean identificadas y en enseñar estrategias de alto rendimiento para incrementar el nivel de competencia en cada alumno. Al trabajar de manera colaborativa como una comunidad de aprendizaje profesional que incluya al personal, padres y alumnos, estaremos seguros que lograremos nuestras metas.

Matriculación de Alumnos por Nivel de Año (ciclo escolar 2015-16)

Nivel de Año	Cantidad de Alumnos
Kínder	122
Primer año	95
Segundo año	101
Tercer año	107
Cuarto año	110
Quinto año	85
Sexto año	119
Matriculación total	739

Matriculación Estudiantil por Grupo (ciclo escolar 2015-16)

Grupo Estudiantil	Porcentaje de Matriculación Total	
Afroamericanos	6.6	
Nativos americanos/nativos de Alaska	0.3	
Asiáticos	4.3	
Filipinos	2	
Hispanos o latinos	40.5	
Isleños del pacífico/nativos de Hawái	0.4	
Blancos	38.2	
Dos o más orígenes étnicos	6	
De escasos recursos económicos	37.2	
Estudiantes del inglés	4.5	
Alumnos con discapacidades	11.1	
Jóvenes de crianza	0.5	

# A. Condiciones de Aprendizaje

# Prioridad Estatal: Básico

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal básica (Prioridad 1):

- Nivel al cual los maestros están correctamente asignados y totalmente acreditados en la materia y para los alumnos que están educando;
- Alumnos tienen acceso a los materiales instructivos estandarizados; y
- Instalaciones escolares se mantienen en buen estado de reparo.

#### **Maestros Certificados**

		Escuela		
Maestros	2014-15	2015-16	2016-17	2016-17
Con certificación total	30	36	33	1855
Sin certificación total	0	0	0	3
Que enseñan fuera de su área de competencia (con credencial completa)	0	0	0	0

Asignaciones incorrectas de maestros y puestos vacantes

Indicador	2014-15	2015-16	2016-17
Asignaciones incorrectas de maestros de estudiantes del inglés	1	0	1
Total de asignaciones incorrectas de maestros	1	0	1
Puestos de maestros vacantes	0	0	0

Nota: "Asignaciones incorrectas" se refiere a la cantidad de puestos que cuentan con maestros sin la autorización legal para enseñar ese nivel de año, materia, grupos estudiantiles, etc.

# Materias Académicas Básicas Impartidas por Maestros Altamente Calificados (ciclo escolar 2015-16)

	Porcentaje de Clases de Materias Básicas				
Ubicación de las clases	Impartido por maestros altamente calificados	No impartido por maestros altamente calificados			
Esta escuela	100.0	0.0			
Todas las escuelas del distrito	94.4	5.6			
Escuelas del distrito de muy bajos recursos	94.3	5.7			
Escuelas del distrito de bajos recursos	94.7	5.3			

Nota: Las escuelas de muy bajos recursos son definidas como aquellas escuelas con elegibilidad estudiantil de aproximadamente 40 por ciento o más en el programa de almuerzo gratuito o a precio reducido. Las escuelas de bajos recursos son aquellas con elegibilidad estudiantil de aproximadamente 39 por ciento o menos en el programa de almuerzo gratuito o a precio reducido.

#### Calidad, Vigencia y Disponibilidad de Libros de Texto y Artículos Instructivos (ciclo escolar 2016-17)

Año y mes en los cuales se recopilaron los datos: 1 de diciembre de 2016

11 de abril de 2016: Reunión de la Junta de Educación sobre materiales suficientes para la enseñanza.

La gráfica presenta la información recopilada el 15 de diciembre de 2016 sobre la calidad, actualidad y disponibilidad de los libros de texto que están alineados a las normas académicas y demás materiales de enseñanza utilizados en la escuela. Se determinó que cada escuela de RUSD tuvo suficientes libros de texto de buena calidad, materiales de enseñanza, o donde necesario, equipo de laboratorio de ciencias conforme al acuerdo Williams vs. California. A todos los alumnos incluyendo a los alumnos que están aprendiendo inglés se les proporciona sus propios libros de texto que están alineados a las normas académicas o materiales de enseñanza o ambos, en las materias básicas para utilizarlas en el aula de clases y para llevarlos a casa. Los libros de texto y los materiales suplementarios son adoptados conforme a un ciclo de 6 años desarrollado por la Secretaría de educación del estado de California esto hace que los libros de texto que se utilizan en la escuela sean los más actualizados. Los materiales aprobados para uso por el estado son analizados por todos los maestros y un comité de selección compuesto de administradores y maestros hace la recomendación a la Junta de educación. Todos los materiales recomendados están disponibles en las oficinas del distrito para que los padres los revisen antes de su adopción.

El Distrito Escolar Unificado de Riverside adopta materiales de instrucción de acuerdo a una programación regular basada en las adopciones del estado. Todos los alumnos reciben materiales de instrucción apropiados y actualizados para su uso dentro del salón y en casa. Todos los materiales usados al momento han sido seleccionados por el personal con las aportaciones de los padres y han sido aprobados por la Junta de educación de acuerdo a los requisitos de adopción del estado. Se les provee a los maestros capacitación para el uso de los materiales nuevos.

Currículo completo (ELA, matemáticas, ciencia, historia-estudios sociales) Pearson: Opening the World of Learning (OWL) adoptado en 2015.

<sup>\*</sup> Asignaciones incorrectas de maestros incluye la cantidad de asignaciones incorrectas de maestros de estudiantes del inglés.

Área del Currículo Básico	Libros de Texto y Materiales Docentes/ Año de Adopción	¿De La Adopción Más Reciente?	Porcentaje de Alumnos a Quienes No Se Les Asignaron Sus Propios Libros
Lectura/Artes Lingüísticas	Macmillan McGraw-Hill: Tesoros de California K-2º grado (Adoptado en 2013)  Macmillan McGraw-Hill: Wonders, 3-6 (Adoptado en 2016)  Programa de lectura- Scholastic: Read 180/System 44 (Adoptado en 2010)	Sí	0%
Matemáticas	Pearson Education: Matemáticas enVision California Common Core 2015, K-6	Sí	0%
Ciencias	McGraw Hill: Ciencias de California, K-6 (Adoptado en 2007)	Sí	0%
Historia-Ciencias Sociales	Harcourt: Reflexiones, K-6 (Adoptado en 2006)	Sí	0%
Artes Visuales y Escénicas	Programa de de artes de presentación basado en los estándares de 3 a 6 grado.	Sí	0%

# Condición de las Instalaciones Escolares y Mejoras Planificadas (año más reciente)

Año de construcción: 1995

Tamaño del lote: 10 acres

17 Salones permanentes

19 Salones portátiles

Salón de Recursos/psicologo

Salón de habla y lenguaje

Aire acondicionado

Biblioteca

Salón multiusos

Cafeteria interior y exterior

"El Distrito Escolar Unificado de Riverside tiene ambos, un plan de mantenimiento principal de 5 y 15 años para todas las escuelas. Estos planes están localizados en la oficina del Departamento de mantenimiento y operaciones del Distrito y están disponibles para su inspección."

El Distrito Escolar Unificado de Riverside ha establecido un sistema formal de inspección de las instalaciones escolares con base a los criterios del estado de California de las condiciones de las instalaciones escolares. Los criterios estatales consisten de 13 componentes de construcción que generalmente se encuentran en las instalaciones escolares. La escuela primaria Rivera realizó la inspección de las instalaciones del plantel el 04/10/17.

Rivera tiene un conserje de tiempo completo, tiene un conserje de tiempo completo, que junto con personal adicional del distrito mantienen los campos deportivos, jardines y las instalaciones escolares.

El Distrito Escolar Unificado de Riverside ha designado fondos para el singular propósito del mantenimiento de las instalaciones escolares conforme a los artículos 17002(d), 17014, 17032.5, 17070.75(a) y 17089(b) del Código de educación. La información que está abajo presenta el número de órdenes individuales de trabajo de mantenimiento que se llevaron a cabo dentro de los últimos 12 meses y el valor evaluado del trabajo realizado.

#de ordenes de trabajo = 259

Horas de mano de obra = 697.69

Valor evaluado del trabajo = \$30319.31

# Estado de Condición Adecuada Para Las Instalaciones Escolares (año más reciente)

estado de Condición Adecuada Para Las instalaciones Escolares (ano más reciente)							
Estado del Buen Reparo de Instalación Escolar (año más reciente) Año y Mes Que Se Recopilaron Los Datos: 04/10/17							
Cistana Insuraniana da	Es	tado de Repa	ro	Reparación Necesaria y			
Sistema Inspeccionado	Bueno	Adecuado	Malo	Acción Tomada o Planeada			
Sistemas: Fugas de gas, Calefacción, Ventilación y Aire Acondicionado (HVAC)/Sistemas Mecánicos, Alcantarillado	Х						
Interior: Superficies Interiores	Х						
Limpieza: Limpieza General, Invasión de Insectos/Plagas	Х						
Eléctrico: Sistemas Eléctricos	х						
Baños/Bebederos: Baños, Lavamanos/Bebederos		Х					
Seguridad: Seguridad Contra Incendios, Materiales Peligrosos	Х						
Estructuras: Daños Estructurales, Techos	х						
Exterior: Patio de Recreo/Plantel Escolar, Ventanas/Puertas/Portones/Cercos	Х						

# Clasificación General de la Instalación (año más reciente)

Año y mes en que se recopilaron los datos: 04/10/17							
	Ejemplar	Bueno	Adecuado	Malo			
Clasificación General		Х					

# **B. Resultados Estudiantiles**

#### **Prioridad Estatal: Rendimiento Estudiantil**

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal de rendimiento estudiantil (prioridad 4):

- Evaluaciones a nivel estatal (p. ej., Evaluación de Rendimiento Estudiantil y Progreso de California [CAASPP, por sus siglas en inglés], que incluye las Evaluaciones Sumativas Smarter Balanced para alumnos en población de educación general y las Evaluaciones Alternativas de California [CAA, por sus siglas en inglés] para artes lingüísticas del inglés [ELA, por sus siglas en inglés]/alfabetismo y matemáticas administradas en tercero a octavo y onceavo año. El CAA ha reemplazado la Evaluación de Rendimiento Alternativo de California [CAPA, por sus siglas en inglés] para ELA y matemáticas, que fue eliminado en el 2015. Solo alumnos elegibles pueden participar en la administración de las CAA. Material CAA cumple con las normas de rendimiento alternativo, las cuales están vinculadas con las Normas Básicas Comunes Estatales [CCSS, por sus siglas en inglés] para alumnos con discapacidades cognitivas significativas); y
- El porcentaje de alumnos que han exitosamente completado cursos que satisfacen los requisitos para admisión a la Universidad de California y la Universidad Estatal de California, o secuencias de educación de carrera técnica o programas de estudio.

Resultados CAASPP sobre Artes Lingüísticas del Inglés/Alfabetismo (ELA) para Todos los Alumnos (ciclo escolar 2014-15)

and the second s	Porcentaje de Alumnos Cumpliendo o Superando las Normas Estatales (3er-8vo y 11vo año)					
Materia	Escuela		Distrito		Estado	
	2014-15	2015-16	2014-15	2015-16	2014-15	2015-16
Artes Lingüísticas del Inglés/Alfabetismo	51	54	44	48	44	48
Matemáticas	44	50	33	35	34	36

Nota: Porcentajes no son calculados cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiada chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

Resultados de Examen CAASPP en Artes Lingüísticas del Inglés (ELA) por Grupo Estudiantil 3er-8vo y 11vo año (ciclo escolar 2015-16)

	NI:I	Cantidad d	le Alumnos	Porcentaje de Alumnos		
Grupo Estudiantil	Nivel de Año	Matriculado	Tomando Prueba	Tomando Prueba	Norma Cumplida o Superada	
Todos los Alumnos	3	107	107	100.0	62.6	
	4	110	110	100.0	45.5	
	5	88	87	98.9	56.3	
	6	118	118	100.0	51.7	
Masculinos	3	59	59	100.0	57.6	
	4	52	52	100.0	34.6	
	5	37	36	97.3	47.2	
	6	65	65	100.0	43.1	
Femeninas	3	48	48	100.0	68.8	
	4	58	58	100.0	55.2	
	5	51	51	100.0	62.8	
	6	53	53	100.0	62.3	
Hispano o Latino	3	41	41	100.0	61.0	
	4	49	49	100.0	38.8	
	5	37	36	97.3	47.2	
	6	49	49	100.0	46.9	
Blanco	3	40	40	100.0	67.5	

		Cantidad d	le Alumnos	Porcentai	e de Alumnos
Grupo Estudiantil	Nivel de Año	Matriculado	Tomando Prueba	Tomando Prueba	Norma Cumplida o Superada
	4	45	45	100.0	46.7
	5	30	30	100.0	70.0
	6	39	39	100.0	56.4
En Desventaja Socioeconómica	3	39	39	100.0	48.7
	4	44	44	100.0	29.6
	5	31	31	100.0	51.6
	6	51	51	100.0	51.0
Alumnos con Discapacidades	3	15	15	100.0	40.0
	5	12	11	91.7	18.2

Nota: Resultados ELA del examen incluyen la Evaluación Sumativa Smarter Balanced y el CAA. El "Porcentaje Cumplido o Superado" es calculado al tomar la cantidad total de alumnos que cumplieron o superaron la norma en la Evaluación Sumativa Smarter Balanced más la cantidad total de alumnos que cumplieron la norma en el CAA dividido por la cantidad total de alumnos que participaron en ambas evaluaciones.

Rayas dobles (--) aparecen en la tabla cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiada chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

Nota: La cantidad de alumnos realizando pruebas incluye alumnos que no recibieron una puntuación; sin embargo, la cantidad de alumnos no es la cantidad que fue utilizada para calcular los porcentajes de nivel de rendimiento. Los porcentajes del nivel de rendimiento son calculados usando alumnos con puntuaciones.

# Resultados de Examen CAASPP en Matemáticas por Grupo Estudiantil 3er-8vo y 11vo año (ciclo escolar 2015-16)

	NI:I	Cantidad de Alumnos		Porcentaj	e de Alumnos
Grupo Estudiantil	Nivel de Año	Matriculado	Tomando Prueba	Tomando Prueba	Norma Cumplida o Superada
Todos los Alumnos	3	107	107	100.0	65.4
	4	110	110	100.0	42.7
	5	88	87	98.9	47.1
	6	119	119	100.0	43.7
Masculinos	3	59	59	100.0	62.7
	4	52	52	100.0	46.1
	5	37	36	97.3	47.2
	6	66	66	100.0	39.4
Femeninas	3	48	48	100.0	68.8
	4	58	58	100.0	39.7
	5	51	51	100.0	47.1
	6	53	53	100.0	49.1
Hispano o Latino	3	41	41	100.0	63.4
	4	49	49	100.0	40.8
	5	37	36	97.3	41.7
	6	50	50	100.0	32.0
Blanco	3	40	40	100.0	70.0
	4	45	45	100.0	44.4
	5	30	30	100.0	53.3

		Cantidad d	le Alumnos	Porcentaje de Alumnos		
Grupo Estudiantil	Nivel de Año	Matriculado	Tomando Prueba	Tomando Prueba	Norma Cumplida o Superada	
	6	39	39	100.0	48.7	
En Desventaja Socioeconómica	3	39	39	100.0	51.3	
	4	44	44	100.0	29.6	
	5	31	31	100.0	32.3	
	6	52	52	100.0	34.6	
Alumnos con Discapacidades	3	15	15	100.0	33.3	
	5	12	11	91.7	18.2	

Nota: Resultados Matemáticos del examen incluyen la Evaluación Sumativa Smarter Balanced y el CAA. El "Porcentaje Cumplido o Superado" es calculado al tomar la cantidad total de alumnos que cumplieron o superaron la norma en la Evaluación Sumativa Smarter Balanced más la cantidad total de alumnos que cumplieron la norma en el CAA dividido por la cantidad total de alumnos que participaron en ambas evaluaciones.

Rayas dobles (--) aparecen en la tabla cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiada chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

Nota: La cantidad de alumnos realizando pruebas incluye alumnos que no recibieron una puntuación; sin embargo, la cantidad de alumnos no es la cantidad que fue utilizada para calcular los porcentajes de nivel de rendimiento. Los porcentajes del nivel de rendimiento son calculados usando alumnos con puntuaciones.

#### Resultados del Examen CAASPP en Ciencia para Todos los Alumnos

MCSUITUUOS UCI EXUITICII CAASI I	del Examen CAASIT en cichea para 10005 103 Alaminos								
		Porcenta	-		sempeño a perando La		-	Avanzado	
Materia		Escuela		Distrito			Estado		
	2013-14	2013-14   2014-15   2015-16   2013-14   201					2013-14	2014-15	2015-16
Ciencia (5to, 8vo y 10mo año)	80	76	83	60	58	54	60	56	54

Nota: Los resultados del examen de ciencia incluyen las Pruebas Estandarizadas de California (CST), Evaluación Modificada de California (CMA) y Evaluación de Rendimiento Alternativo de California (CAPA, por sus siglas en inglés) en 5to, 8vo y 10mo año.

Nota: Puntuaciones no son publicadas cunado la cantidad de alumnos realizando pruebas es 10 o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiada chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

# Resultados del Examen CAASPP en Ciencia por Grupo Estudiantil 5to, 8vo y 10mo año (Ciclo Escolar 2015-16)

Grupo Estudiantil	Matriculación Total	# de Alumnos con Puntuaciones Válida	% de Alumnos con Puntuaciones Válida	% de Alumnos a Nivel Hábil o Avanzado
Todos los Alumnos	88	87	98.9	82.8
Masculinos	37	36	97.3	83.3
Femeninas	51	51	100.0	82.4
Hispano	37	36	97.3	69.4
Blanco	30	30	100.0	93.3
En Desventaja Socioeconómica	31	31	100.0	67.7
Alumnos con Discapacidades	12	11	91.7	54.6

Nota: Los resultados del examen de ciencia incluyen CST, CMA y CAPA en 5to, 8vo y 10mo año. El "Hábil o Avanzado" es calculado al tomar la cantidad total de alumnos que rindieron a nivel Hábil o Avanzado en la evaluación de ciencia dividido por la cantidad total de alumnos con puntuaciones válidas.

Nota: Puntuaciones no son publicadas cunado la cantidad de alumnos realizando pruebas es 10 o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiada chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil

# **Prioridad Estatal: Otro Resultado Estudiantil**

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal de Otros Resultados Estudiantiles (Prioridad 8):

Resultados estudiantiles en las materias de inglés, matemáticas y educación física.

#### Resultados del Examen de Condición Física de California (ciclo escolar 2014-15)

AI: 1.1.4~	Porcentaje de Alumnos Cumpliendo las Normas de Buena Condición Física						
Nivel de Año	Cuatro de seis normas Cinco de seis normas Seis de seis normas						
5	10.7	17.9	53.6				

Nota: Puntuaciones no son publicadas cunado la cantidad de alumnos realizando pruebas es 10 o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiada chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

# C. Inclusión

# Prioridad Estatal: Participación de los Padres

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal de Participación de los Padres (prioridad 3):

Esfuerzos que el distrito escolar realiza para buscar la aportación de los padres en toma de decisiones para el distrito escolar y
cada sitio escolar.

#### Oportunidades para Participación de los Padres (ciclo escolar 2016-17)

El nombre de la persona con quién se puede comunicar sobre la participación de padres en la escuela es Wilson Cuellar, Director y se puede comunicar al 951-697-5757.

Asociación de Padres y Maestros: Tenemos la fortuna de contar con una PTA activa la cual trabaja a nombre de los alumnos, familias y maestros de Rivera. Este grupo se reúne en el salón 5 a las 2:45 p.m. el primer jueves de cada mes. La Presidenta de la PTA para el año escolar 2015-2016 es la Sra. Anya Gilbert quien se puede comunicar dejando un mensaje para ella en la escuela Rivera o acceder al sitio de web de PTA Rivera. Para información acerca de las próximas reuniones patrocinadas por la PTA, entre al sitio de internet de la PTA de Rivera al www.riverapta.org.

Comité asesor de los alumnos que están aprendiendo inglés (ELAC), está compuesto de padres de los alumnos que están aprendiendo inglés y es dirigido por el Sr. Wilson Cuellar, Director. Además, ELAC cuenta con el apoyo de la Sra. Debbie Aznar, maestra de 5º grado y contacto para los alumnos que están a prendiendo inglés y artes lingüísticas. Los oficiales de ELAC serán elegidos en la reunión de octubre. Este comité se reúne los jueves programados, siete veces al año de 2:45 - 3:45 p.m. Los temas de las reuniones son los siguientes:

- 1. La importancia de asistir regularmente a la escuela
- 2. Encuesta de análisis sobre las necesidades de los padres
- 3. La biblioteca escolar y el plan de mejoramiento de la escuela Rivera
- 4. Censo de idioma R-30
- 5. El Plan de desempeño académico de la Escuela Rivera

Hay otros temas que están programados según las peticiones de los padres en las encuesta de análisis de necesidades de los padres. Se puede comunicar con Sr. Cuellar en la recepción de la escuela.

El Consejo del plantel escolar (SSC) es un comité que supervisa la implementación del plan de rendimiento académico y el plan completo de seguridad del plantel de la escuela Rivera. El SSC está compuesto de los maestros, personal clasificado y padres de la escuela Rivera. El Consejo del plantel escolar elegirá a sus miembros en la reunión de octubre. Se les sugiere a todos los padres a que asistan. Las preguntas acerca del SSC de la Escuela Rivera pueden ser dirigidas al Sr Cuellar, Director. Se les sugiere a los padres que tomen un papel activo en la educación académica de sus hijos al participar en el comité de padres, sirviendo como voluntario en el salón de su hijo, asistiendo a las noches de talleres para padres y otros eventos escolares y en asegurarse que sus hijos hagan la tarea todos los días y lleguen a la escuela todos los días a tiempo.

Capacitaciones para Padres: Se fomenta la participación de los padres en la participación en la academia "School Smarts" que ofrece la escuela Rivera y la cual es posible a través de una donación de fondos de la Fundación Hewlett y el PTA del Estado de California. Se les sugiere a los padres que asistan a las capacitaciones que se ofrecen a través del distrito. La PTA de la escuela Rivera incluye información sobre la capacitación de padres en su boletín mensual y en el calendario. Además, la capacitación de padres de familia se ofrece en todas las reuniones de ELAC y en ocasiones se ofrecerán en las reuniones del SSC.

Noches de matemáticas y de artes lingüísticas/inglés: Los padres están invitados a asistir a las capacitaciones y talleres en las estrategias más actuales para ayudar a sus hijos con las normas estatales Common Core. Los padres tienen oportunidades para participar con actividades prácticas con sus hijos en una variedad de actividades en matemáticas y de Artes lingüísticas/inglés.

Las reuniones bimestrales con el director son programadas para que cualquier padre que asista se informe sobre los acontecimientos actuales y también para ofrecer al director sus sugerencias, compartir sus dudas y/u ofrecer motivación sobre cómo se está administrando la escuela. Está es una estrategia de alcance para cerrar una brecha de la conexión entre el hogar y la escuela.

# **Prioridad Estatal: Entorno Escolar**

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal de Entorno Escolar (Prioridad 6):

- Tasas de suspensión estudiantil;
- Tasas de expulsión estudiantil; y
- Otras medidas locales sobre el sentido de seguridad.

#### **Suspensiones y Expulsiones**

_	Escuela								Estado	
Tasa	2013-14	2014-15	2015-16	2013-14	2014-15	2015-16	2013-14	2014-15	2015-16	
Suspensiones	1.7	0.9	1.2	4.5	4.4	4.0	4.4	3.8	3.7	
Expulsiones	0.0	0.0	0.0	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	

#### Plan de Seguridad Escolar (ciclo escolar 2016-17)

El Consejo del plantel escolar o su delegado es responsable del desarrollo y actualización del Plan de seguridad integral de la escuela. Una lista de repaso para el Plan de seguridad integral escolar es proporcionada por el Auxiliar del Superintendente de operaciones para dar una guía de lo que se debe incluir en el Plan de seguridad. El Plan de seguridad se habla con el personal, se evalúa, enmienda/repasa/actualiza para el 1º de marzo de cada año. El Comité de seguridad de la escuela realiza inspecciones de seguridad mensualmente. Un Plan de preparación para desastres escolares el cual trata con una variedad amplia de situaciones de emergencia y está incorporado dentro del Plan de seguridad escolar. Se conducen simulacros de terremotos, incendios y cierre de emergencia. Los elementos principales del Plan de seguridad integral escolar incluyen una evaluación del estatus actual de la delincuencia escolar, provisiones de cualquier código de vestimenta escolar incluyendo la definición de "vestimenta relacionada a pandillas", entrada y salida segura de alumnos, padres y empleados escolares; estrategias para mantener el plantel escolar seguro y ordenado; procedimientos para reportar abusos de menores; procedimientos de desastres, rutina y emergencia; políticas relacionadas a suspensiones, expulsiones o expulsiones obligatorias y otros actos serios designados por la escuela lo cual pudiera llegar a una suspensión o expulsión, avisos a los maestros, política de hostigamiento y reglas y procedimientos de disciplina escolar conforme al Código de Educación 35291 Y Código de Educación 35291.5. La escuela también tiene un Agente de Recursos Escolares (SRO) asignado al plantel.

# D. Otra información del SARC

La información en esta sección es requerida estar en el SARC pero no es incluida en las prioridades estatales para LCFF.

# Programa Federal de Intervención (ciclo escolar 2015-16)

Indicador	Escuela	Distrito
Estatus de Mejoramiento del Programa		Sí están en Pl
Primer Año de Mejoramiento del Programa		2007-2008
Año en Mejoramiento del Programa*		Year 3
Cantidad de Escuelas que Participan Actualmente en Pl	N/A	22
Porcentaje de Escuelas que Participan Actualmente en PI	N/A	71.0

Nota: Cajas con N/A no requieren datos.

# Promedio del Tamaño de Clase y Distribución del Tamaño de Clase (Primaria)

		2013	3-14			2014-15			2015-16			
Nivel de	Promedio	Cant	idad de Cl	ases	Promedio	Can	tidad de C	lases	Promedio	Can	tidad de C	lases
año	Tamaño de Clase	1-20	21-32	33+	Tamaño de Clase	1-20	21-32	33+	Tamaño de Clase	1-20	21-32	33+
Kínder	25		4		22	1	4		20	2	4	
1	27		2		28		3		19	2	3	
2	24	1	4		26	1	4		20	1	4	
3	28		3		25		4		27	0	4	
4	32		3		30		3		28	0	4	
5	33			3	31		3	1	28	0	3	1
6	33			3	30		4		30	0	4	
Otro	23	1	1									

Nota: Cantidad de salones indica cuántas clases cuentan para cada categoría de tamaño (un rango de cantidad total de alumnos por clase).

#### Orientadores Académicos y Otro Personal Auxiliar (año escolar 2015-16)

Cargo	Cantidad de FTE Asignados a la Escuela	Cantidad Promedio de Alumnos por Orientador Académico
Orientador académico	0	0
Consejero (social/conductual o desarrollo profesional)	0	N/A
Maestro/a de medios bibliotecarios (bibliotecario)	0	N/A
Personal de servicios bibliotecarios (para-profesional)	0.8	N/A
Psicólogo/a	0.4	N/A
Trabajador/a social	0	N/A
Enfermera/o	0.18	N/A
Especialista en problemas de audición/lenguaje/habla	2	N/A
Especialista de recursos	1	N/A
Otro	0	N/A

Nota: Cajas con N/A no requieren datos. Un equivalente de tiempo complete (FTE, por sus siglas en inglés) equivale a un miembro del personal de tiempo completo, un FTE también puede representar a dos miembros del personal, donde cada uno trabaja el 50 por ciento de tiempo completo

Gastos por Alumno y Sueldos de los Maestros por Plantel (año fiscal 2014-15)

		Gastos por Alumno				
Nivel	Total	Suplementario/ Limitado	Básico/ Ilimitado	Promedio Docente		
Sitio escolar	\$5,933	\$1,192	\$4,741	\$84,346		
Distrito	N/A	N/A	\$5,235	\$81,908		
Diferencia porcentual: escuela y distrito	N/A	N/A	-9.4	3.0		
Estado	N/A	N/A	\$5,677	\$75,837		
Diferencia porcentual: escuela y estado	N/A	N/A	-16.5	11.2		

Nota: Cajas con N/A no requieren datos.

#### Tipos de Servicios Financiados (año fiscal 2015-16)

La Escuela Primaria Rivera recibió los siguientes fondos de Programas Categóricos/Suplementarios los cuales pueden ser usados para proporcionar los siguientes servicios:

\$9,471 Formula de financiamiento de control local (LCFF): para aumentar o mejorar los servicios para alumnos de bajos ingresos, alumnos que están aprendiendo inglés o jóvenes en hogares provisionales para metas del plantel en alineación con el Plan de responsabilidad y control local de RUSD.

#### Sueldos Administrativos y Docentes (Año Fiscal 2014-15)

Categoría	Cantidad del Distrito	Promedio Estatal para Distritos en la Misma Categoría
Sueldo de maestro principiante	\$51,907	\$45,092
Sueldo de maestro en el nivel intermedio	\$76,557	\$71,627
Sueldo de maestro en el nivel superior	\$100,120	\$93,288
Sueldo promedio de director (primaria)	\$119,891	\$115,631
Sueldo promedio de director (secundaria)	\$127,709	\$120,915
Sueldo promedio de director (preparatoria)	\$139,500	\$132,029
Sueldo de superintendente	\$270,000	\$249,537
Porcentaje del presupuesto correspondiente a los sueldos de maestros	42%	37%
Porcentaje del presupuesto correspondiente a los sueldos administrativos	6%	5%

Puede encontrar mayores informes sobre los sueldos, vea la página web del CDE bajo Beneficios y Salarios Certificados, http://www.cde.ca.gov/ds/fd/cs/.

# Formación Profesional (tres años más recientes)

- 1. Todos los maestros de clases asisten a 15 reuniones de personal y 15 reuniones de equipo de respuesta estudiantil por año. Las reuniones del personal rotan entre charlas sobre los datos, nivel de grado y planificación vertical y desarrollo del personal.
- 2. Todos los maestros de clases asisten a 3 días de capacitación en la implementación de las Unidades de estudio y los estándares estatales Common Core. En estos días todos los maestros dedican toda la jornada escolar en analizar datos, colaborar con las mejores prácticas y en aprender estrategias en cómo mejorar y aumentar el rigor académico.
- 3. Los días de salida temprana y de colaboración ocurren todos los miércoles. En estos días, los maestros pasan una hora juntos colaborando en el análisis de datos y la planificación de la enseñanza que es diferenciada para todos los alumnos.
- 4. Se ha asignado tiempo y dinero para que los distintos niveles de grado se puedan reunir para la Planificación de normas basadas en artes lingüísticas en inglés y matemáticas. Los maestros usan los planes de acción "Blueprints" de California, las preguntas del examen CST y los estándares estatales Common Core para asegurar que la enseñanza coincida con el rigor de los CCCSS, que la enseñanza se centra en las normas que serán altamente examinadas. Los maestros localizan a los alumnos por su nombre y por

la necesidad para vigilar que todos los alumnos están progresando en la consecución de normas de nivel de grado y que están bien preparados para el examen "Smarter Balanced."

- 5. Se proporcionará instrucción en tecnología a todos los maestros. Los maestros en los grados 2-6 tienen un equipo iTree completo. Todos los demás maestros tienen computadoras portátiles, cámara de documentos y proyectores LCD.
- 6. Los maestros de educación para alumnos dotados y talentosos asisten a capacitaciones del personal ofrecidas a través del distrito. Los alumnos GATE están agrupados un salón donde reciben instrucción por una maestra GATE acreditada. La Escuela Rivera tiene un padre representante que asiste a las reuniones al nivel del distrito y entrega un informe de esas reuniones en el Consejo del plantel escolar en Rivera.
- 7. Capacitación para los maestros de artes lingüísticas se ofrece a través de los especialistas en el desarrollo personal del distrito cada mes y los maestros tienen la oportunidad de seleccionar las sesiones que corresponden a su área de interés y/o necesidad.
- 8. El director hace un seguimiento regular a la enseñanza y el aprendizaje para asegurar que los maestros estén aplicando lo que han aprendido durante las sesiones de desarrollo de personal. El apoyo continuo es proporcionado en el plantel escolar y por los especialistas en desarrollo del distrito, por los expertos del plantel y la administración del plantel escolar.
- 9. Los maestros que no están en salón de clase en la Escuela Rivera que incluyen a nuestro Especialista de recursos de Educación Especial y el Patólogo de habla y lenguaje. El personal de educación especial participa en todas las oportunidades de capacitación en la escuela Rivera así como en la capacitación del desarrollo del personal de educación especial. Ellos asisten a reuniones de simulacro en el trabajo cada mes y en donde ellos tienen la oportunidad de refinar hablar sobre sus prácticas con sus colegas.
- 10. Los paraprofesionales de la Escuela Rivera incluyen a los auxiliares docentes que sirven en los salones de Educación especial. Ellos asisten a una capacitación ofrecida por el distrito para la implementación de programas especiales tales como "Project Read" (Proyecto lectura), "Framing Your Thoughts" (Enmarcando tus pensamientos) y Técnicas para el manejo la conducta.
- 11. Personal de apoyo que no es de enseñanza incluye a los siguientes miembros del personal clasificado: Secretaria del director, secretaria del subdirector, oficinista, trabajador de salud de las escuela, asistente de la biblioteca, conserje y personal de la cafetería. Cada uno de estos miembros del personal asiste a la capacitación ofrecida por el distrito en relación con cada área específica.

#### 2014-2015 Desarrollo Profesional

- 12. Todos los maestros de clases asisten a 3 días de capacitación en la implementación de las Unidades de estudio y las normas estatales Common Core. En estos días todos los maestros dedican toda la jornada escolar en analizar datos, colaborar con las mejores prácticas y en aprender estrategias en cómo mejorar y aumentar el rigor académico.
- 13. Los días de salida temprana y de colaboración ocurren todos los miércoles. En estos días, los maestros pasan una hora juntos colaborando en el análisis de datos y la planificación de la enseñanza que es diferenciada para todos los alumnos.
- 14. Se ha asignado tiempo y dinero para que los distintos niveles de grado se puedan reunir para la Planificación de los estándares basados en artes lingüísticas en inglés y matemáticas. Los maestros usan los planes de acción "Blueprints" de California, las preguntas del examen CST y los estándares estatales Common Core para asegurar que la enseñanza coincida con el rigor de los CCCSS, que la enseñanza se centra en los estándares que serán altamente examinados. Los maestros localizan a los alumnos por su nombre y por la necesidad para vigilar que todos los alumnos están progresando en la consecución de los estándares de nivel de grado y que están bien preparados para el examen "Smarter Balanced."

#### 2015-2016 Desarrollo Profesional

- 15. Todos los maestros de clases asisten a 3 días de capacitación en la implementación de las Unidades de estudio y los estándares estatales Common Core. En estos días todos los maestros dedican toda la jornada escolar en analizar datos, colaborar con las mejores prácticas y en aprender estrategias en cómo mejorar y aumentar el rigor académico.
- 16. Los días de salida temprana y de colaboración ocurren todos los miércoles. En estos días, los maestros pasan una hora juntos colaborando en el análisis de datos y la planificación de la enseñanza que es diferenciada para todos los alumnos.
- 17. Se ha asignado tiempo y dinero para que los distintos niveles de grado se puedan reunir para la Planificación de los estándares basados en artes lingüísticas en inglés y matemáticas. Los maestros usan los planes de acción "Blueprints" de California, las

preguntas del examen CST y los estándares comunes fundamentales del Estado para asegurar que la enseñanza coincida con el rigor de los CCCSS, que la enseñanza se centra en los estándares que serán altamente examinados. Los maestros localizan a los alumnos por su nombre y por la necesidad para vigilar que todos los alumnos están progresando en la consecución de estándares de nivel de grado y que están bien preparados para el examen "Smarter Balanced."

- 18. Todos los maestros de clases asistieron a una capacitación en el Currículo de acceso universal y la implementación en matemáticas para los alumnos de TIER II. Los alumnos de TIER II son identificados según el modelo de financiamiento del Plan local de control y responsabilidad.
- 19. Todos los maestros asistieron a una capacitación sobre la implementación del PBIS (Intervención y apoyo para una conducta positiva)
- 20. Todos los maestros asistieron a una capacitación acerca de como implementar un Salón Google.

Todos los maestros fueron capacitados en Breakout EDU

- 21. Todos los maestros de K a 2º grado fueron capacitados en la implementación de la Intervencion K-2 (estrategias de lectura Orton-Gillimgham)
- 22. Todos los maestros asistieron a una capacitación sobre la implementación de Number Talks.

#### 2016-2017 Formación profesional:

- 23. Capacitación para la intervención y apoyo del comportamiento positivo. Esta capacitación les provee a los maestros recursos y estrategias sobre cómo presentar el currículo social para mejorar la cultura social del ámbito escolar. Esta capacitación le permite al maestro que sea más claro al comunicarle a los alumnos las expectativas de la conducta.
- 24. Capacitación de realidad virtual. Se les capacita a los maestros en cómo llevar a los alumnos a través de expediciones de la realidad virtual.
- 25. Dreambox- se les capacita a los maestros sobre a implementacion de Dreambox- Un programa de informática de inteligencial artificial para las matemáticas el cual les permite a los alumnos que reciban intervención y apoyo adicional para las matemáticas
- 26. Lectura Lexile- se les capacita a los maestros sobre el programa suplemental para comprensión de la lectura el cual les permite a los alumnos la oportunidad de enriquecer las destrezas de razonamiento en comprensión de la lectura. El énfasis es en tener sentido de la inferencia.
- 27. Pláticas de números- se les capacita a los maestros en cómo implementar la Plática de números. Esta es una actividad separada breve con la intención de ayudarles a los alumnos a tener sentido de los números en relación a situaciones de la vida real.

Dependiendo del nivel de grado, materia o enfoque de la escuela, los maestros participaron en 3-10 días de formación profesional.